

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Fátima Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

AÑO IX. - NUM. 2.465. - BURGOS, SABADO, 1 DE AGOSTO DE 1953-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS.

## EE. UU. protesta ante Rusia por haber derribado un avión

### Fue atacado por cazas soviéticos cerca de Vladivostok

WASHINGTON, 31. — Los Estados Unidos han presentado a Rusia una protesta sumamente enérgica por haber derribado, en Extremo Oriente, un avión B-50 de las fuerzas aéreas norteamericanas. Al mismo tiempo piden información sobre el estado en que se encuentran los supervivientes, que se cree fueron recogidos por buques soviéticos. Un alto funcionario ha declarado esta noche que "existen muchos indicios de que el avión bombardeo B-50 perdido delante de la costa soviética cerca de Vladivostok haya sido disparado y derribado por aviones de combate soviéticos. El funcionario ha dicho también que si el aparato siguió su itinerario marcado no podía haber violación del territorio soviético, como acusa la nota rusa.



Y el teniente John Ernest Roche, único superviviente, ha dicho que su avión fue derribado por aviones de caza soviéticos.

## El museo de los reyes de Prusia, desvalijado

Han desaparecido joyas por valor de 300 millones de pesetas

HECHINGEN (Alemania), 31. — Unos ladrones robaron del museo Hohenzollern numerosas joyas de la corona de Prusia. La misma corona y otros objetos que se hallaban en la misma sala no han sido robados. (Efe).



### LISTA DE LO ROBADO

1. Seis cajas de rapé con incrustaciones de diamantes, que pertenecieron a Federico el Grande.
2. Un bastón de mariscal prusiano, con incrustaciones de rubíes y diamantes.
3. Un cuenco de oro macizo para poivre, con cuchara y tenedor, regalo de la reina Victoria al príncipe Guillermo de Prusia en el bautizo de éste.
4. Una fuente de oro macizo, última de la dinastía que poseían los Hohenzollern. Las restantes fueron vendidas para financiar la guerra de los siete años, en que fué conquistada Silesia.
5. Una Cruz de Malta, sobre pie de plata incrustado de diamantes.
6. Una estrella de la Orden del Águila Negra, con diamantes.
7. Una Gran Cruz búlgara, con incrustaciones de diamantes.
8. Una pulsera con miniaturas pintadas del kaiser Guillermo y sus siete hijos pequeños, revestida de diamantes.
9. Otra pulsera con una miniatura de la reina Luisa.

(Pasa a páginas centrales)

## HA MUERTO TAFT

Su vida se extinguió a consecuencia del cáncer. Jefe del partido republicano, fué tres veces candidato a la presidencia

NUEVA YORK, 31. — El Hospital de Nueva York ha facilitado el siguiente comunicado: "La vida del senador Taft se extinguió placidamente, sin dolor, a las 11, 30 de la mañana -cuatro y media de la tarde, hora española- del 31 de Julio de 1953, a consecuencia de una enfermedad de cáncer, difícilmente diagnosticable.



Taft nació el 8 de septiembre de 1859. Su padre era entonces el 26 presidente de EE. UU. Su abuelo había sido secretario de Guerra. Se dedicó desde joven a la política, siendo el hombre más representativo del partido republicano, de cuya minoría era jefe en el Senado. Se presentó tres veces candidato a la presidencia.

## Nuestro subsecretario de Economía Exterior conferencia con Perón

### Trataron del Intercambio comercial hispano-argentino

BUENOS AIRES, 31. — El presidente Perón ha recibido al subsecretario de Economía Exterior y Comercio de España, don Antonio Torres Espinosa, a quien acompañaba el embajador de dicho país, señor Aznar. A la entrevista asistió, igualmente, el ministro de Comercio Exterior argentino, doctor Antonio Caffero. Al salir de la Casa Rosada, el señor Torres Espinosa manifestó que la conversación había sido sumamente grata y que en ella se trató de los problemas que presenta el intercambio comercial hispano-argentino. (Efe).

### EL ACUERDO CON NORTEAMERICA

NUEVA YORK, 31. — Ha salido rumbo a Europa, a bordo del transatlántico "Constitution", el nuevo consejero de Economía de la Embajada norteamericana en Madrid, Horace Smith, que sustituye a Ivan White. Horace Smith, que lleva 25 años en el servicio diplomático de su país, de ellos 14 en Extremo Oriente, dijo a los periodistas antes de salir: "El acuerdo de la Agencia de Seguridad Mutua con España está ultimándose y significará un aumento definido de la actividad norteamericana en España y del comercio entre los dos países".

## Confiscación de los regalos de Eisenhower a los alemanes

BERLIN, 31. — La Policía comunista ha comenzado hoy las incautaciones en masa de los "paquetes de alimentos de Eisenhower". La Policía roja rodea la estación de Potsdam y exige la documentación a cientos de alemanes de la zona oriental que regresaban del Berlín Occidental, procediendo a confiscar todos los paquetes de que fuesen portadores. Aunque ya se habían registrado acciones policíacas de este tipo en lo que va de semana, esta ha sido la primera vez que el plan de confiscación alcanzó tal escala.

## Burgos, sede de la nueva Comisaría de Recursos del Norte

EN virtud de la reorganización ordenada —informa nuestro colega palentino "Diario-Día"— la Comisaría de Recursos de la zona Norte ha quedado dividida en dos, que se denominarán: Zona Noroeste y Zona Norte, comprendiendo la primera las provincias de Zamora, León, Oviedo, Orense, Lugo, La Coruña y Pontevedra, y la segunda, las de Valladolid, Palencia, Santander, Vizcaya, Guipúzcoa, Álava, Navarra, Logroño, Soria y Burgos. La capitalidad de estas dos zonas quedará establecida, respectivamente, para cada una de ellas en León y Burgos, ciudades en las que radicarán las oficinas centrales de dichas Comisarias de Recursos.

## El veto a Antonio Bienvenida

Un aspecto de la reunión convocada por el Sindicato Nacional del Espectáculo (Subgrupo de Matadores de Toros) y a la que asisten matadores, novilleros y empresarios, para estudiar y deliberar sobre la denuncia presentada por el diestro Antonio Bienvenida sobre el veto que le imponen cinco "grandes" de ahora de la tauromaquia por su actitud contra el "afectado" de los cuernos.

## Con una maravillosa batalla de flores termina la feria de julio valenciana

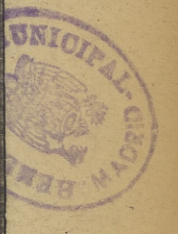
VALENCIA, 31. — Con la batalla de flores, el más hermoso de los festejos valencianos, ha terminado la feria de julio de este año. En la batalla, que se ha celebrado en el Paseo de la Alameda, de kilómetro y medio de longitud, y que ha durado una hora, han empleado millón y medio de ramilletes de flores. Tomaron parte 45 carrozas, todas ellas de flores naturales, confeccionadas con exquisito gusto, y cincuenta coches ligeros profusamente adornados con flores. Este año, invitadas por el Ayuntamiento y entidades particulares, han tomado parte en la batalla la Argelia, Hungría, Brasil, España, que han quedado maravilladas de la belleza del festejo. Este año, además, se han realizado cinematográficas y fotografías especiales, que han sacado del espectáculo películas en color.

El premio extraordinario del barón de Corte ha sido concedido a la carroza presentada por el Sindicato de Hostelería, que representaba un pájaro exótico. (Cifra).

GONZALEZ GALLARZA, EN GALICIA

VIGO, 31. — Procedente de La Toja llegó esta tarde el ministro del Aire, teniente general González Gallarza, trasladándose inmediatamente al aeropuerto de Peloador, donde era esperado por el general de la V Región Aérea, señor Frutos, que momentos antes había llegado procedente de San Diego, y por el alcalde de la ciudad, señor Pérez Lorente; así como por el presidente del Aero Club vigués y miembros de diversas entidades.

El ministro recorrió las obras que se realizan en el campo, próximas a ser inauguradas, especialmente las de la pista Norte-Sur. (Cifra).



# Fuera el factor sol

Desde luego hay que reconocer que el empresario de nuestra plaza de toros es hombre audaz, a quien no da más meter uñas en la tradición, estableciendo un modo taurino hasta ahora desconocido en la ciudad. Don Segundo Arana, liándose la manta a la cabeza y arriesgándose a lo que salga, ha organizado una novillada nocturna que es una pena que uno no pueda presenciar por coincidir con el negocio este del periódico. En las novedades suelen ocurrir solamente dos cosas: que cuajan por aquello de la curiosidad y el atractivo de lo nuevo o que no entran pese a todo. En el caso del festejo de esta noche las impresiones recogidas —y conste que nuestro testimonio es puramente indiciario— anticipan que existe un ambiente francamente favorable. En especial es segura la presencia de los cientos de extranjeros que ahora hay en la ciudad. Esto de las corridas nocturnas elimina ese factor sol tan propicio a la frase hecha y de otro lado disminuye considerablemente las divisiones de la plaza, con la consiguiente complicación para los taquilleros.



Felicitemos a don Segundo Arana por su atrevida iniciativa, que puede ser un poderoso aliciente para los sábados, con negocio, además, para los bares, pues luego vendrán los comentarios y las copas y todos contentos. Eliminado el sol, y si no se produce algo imprevisto, la lluvia y el frío, la cosa se presenta bien, y ello se verá.

V. DOMINGUEZ ISLA

## Tractor Ferguson de 24 H. P. - Se vende

con dos arados bisurcos, uno de rejas, otro de formones y un monosurco de formones y polea de acoplamiento de máquinas. Informes: UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO. Santander, 11, BURGOS

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 484, y con 5 pesetas, todos los números terminados en 84.

### Información sindical

#### CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Relación de aspirantes a plazas de tractoristas que han resultado aprobados en las primeras pruebas celebradas:

Fidel Carrancho Moreno, José María Gaona Laso, Francisco López Muñoz, Gregorio Frías Gil, Mariano Ramos Grijelmo, Manuel Galvan Sánchez, Pablo Aparicio Rojo, Miguel Hernández Sánchez, Federico Velasco Santiago, Jesús de la Fuente Pérez, Donato Martínez Edo, Casto Blanco Alonso, Luis de Liras Valderrama, Cipriano Lomillo Castrillo, José Campo Cínez, Gregorio Sáiz de la Peña, Luis Cebrecos Aldea, Evelio Picón, Angel López Muñoz, Agripino Cerda Munguira, Teodoro Andrés Mamolar, Victor Jerez Iglesias.

Los señores relacionados deberán personarse en las oficinas de la Cámara Oficial Sindical Agraria —plaza de Castilla, número 1—, el próximo martes, día 4 de agosto, a las once de la mañana.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Marta María Fernández Bactolomé, Fidel Nazario Margüello Pérez, María Teresa Santa María Izquierdo, Marta Gernuda de Pablo, Alberto Eugenio Triviño Casado y Jesús María Cerezo Arasti.

#### MATRIMONIOS

Clementino Delgado Pozo con Manuela Montes Montes, hoy, a las doce, en la parroquia de la Anunciación de Nuestra Señora.

Julio Incinillas Bengochea con María Nieves Simón García, en San Julián, San Pedro y San Felices, hoy, a las once y media.

Eusebio Herreros Ramírez con María Santamaría Vicario, hoy, a las once, en San Pedro de la Puente.

### Radio Castilla

#### PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa

13'45: Astronomía. Santoral; "Triana en fiestas". Pont de Anta, banda; "Los Monnegros y los Fueros". Monreal, R. Lanas;

"Tafalla y la cerdelina", Encérriz, ídem; "Dórame que me muera", Valverde, L. Sevilla; "El gitano polizón", Zarzoso, ídem; "La blanca dobla", Guerrero, varios. 14'10: Información; "Serían las dos...", Valero, orquesta; "Marigueta", Fernández, ídem; "¡Oh, mamá, mamá!", Conald, ídem; "Para tí", Burke, ídem. 14'30: Conexión con R. N. 14'45: Música selecta. 15'10: Emisión de cine y teatro. 15'30: Cierre.

#### Tarde

18'00: Emisión del radioteatro. 19'00: Cierre.

#### Noche

21'15: Música sinfónica y de ópera. 21'30: Charla religiosa por el reverendo padre Barcón, S. J. 21'45: "Que se muieran los feos", Araque, orquesta; "Chinita chula", Monreal, orquesta. 22'00: Conexión con Radio Nacional; "He puesto en tí mis ojos", Porter, orquesta; "Estoy concentrado en tí", Porter, ídem. 22'30: Información; música moderna; "Un día de primavera", Romo, varios; "La sombra del Pilar", Guarrero, ídem. 23'00: "Tempo di minueto", Pugnani, violín. 23'15: "Noche de música", Mozart, orquesta; "Don Juan", Strauss, ídem. 23'30: Selección de orquestas de baile. 24'00: Cierre.

### Información militar

PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION Señalamiento de pago de haberes correspondientes al mes de

#### Julio pasado

Día 1. — De doce a una, señores habilitados. De cinco y cuarto a siete, señores jefes y oficiales.

Día 3. — De diez y media a una, suboficiales y C. A. S. E.

Día 4. — De diez y media a una, caballeros mutilados de guerra por la Patria.

Días 5 a 6. — De 12 a una, incidencias y personal que no se haya presentado en días anteriores.

#### ASOCIACION MUTUA

##### BENEFICA

Día 1. — De cinco y cuarto a siete, pensionistas.

Días 3 y 4. — De once a una, personal en situación de retirado.

### Farmacias de guardia

Señora viuda de Barriocanal, Cid, 8; señor Del Aiama Peralta, Vadillos, 24, y señor Pascual de la Puente, Salsas, 7.

# CRONICA de la CIUDA

## Satisfacción de la Alcaldía por entusiasta recibimiento dispensado Su Excelencia el Jefe del Estado

Bajo la presidencia del alcalde se reunió la Comisión Permanente; asistieron los señores Martínez Nales, Martínez Ronda y Villaverde, así como el interventor de Fondos, señor Aranda, y el secretario accidental, señor Pérez Córdoba.

Quedó aprobado el dictamen para proceder a la reparación de las cámaras frigoríficas del mercado de abastos de la zona Sur, por un importe calculado en 6.000 pesetas.

Pasó a la Comisión de Hacienda un expediente relacionado con la instancia de don Florentino Sedano Gutiérrez para construir un edificio con destino a vivienda en los solares 15 y 6 de las calles Santa Agueda y Ronda, respectivamente.

Se acordó anunciar la provisión de la plaza de conserje del mercado de abastos de la zona Sur, con sujeción a las bases correspondientes.

### FUERA DE CONVOCATORIA

Quedó enterada la Corporación de diversas relaciones, partes y "Boletines" e instancias recibidos desde la última sesión.

Oficio del administrador del Hospital de San Juan, dando cuenta de haber recibido los siguientes donativos: Ignacio Palacios, S. A., 500 pesetas, y don Francisco Martínez, 50 pesetas. Se acordó hacer constar en acta el agradecimiento de la Corporación y transmitirle de oficio a los interesados.

Se dio lectura de varios telegramas de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, agradeciendo las manifestaciones de afecto y adhesión que se le dispensaron en nuestra ciudad durante su reciente y breve estancia, como así también testimoniando la gratitud por el ofrecimiento del título de Noble Dama de la Cabeza de Castilla y Burgalesa de Honor a su distinguida esposa, y por los enviados seguidamente por la Alcaldía reconociendo las atenciones de Sus Excelencias, como así también de otros telegramas y escritos de distintas personalidades que acompañaron al Generalísimo en los actos de inauguración que se dignó presidir. De todos, la Comisión quedó enterada.

Con esta oportunidad, la Alcaldía expresa públicamente su satisfacción y el agradecimiento al noble pueblo burgalés por el entu-

siasta recibimiento que ha dispensado al Caudillo de España y señores...  
**Asociación de Ex-alumnos de Colegio La Salle**

La Junta Directiva convoca a todos los miembros de la Asociación de Exalumnos de La Salle para la celebración del "Día del Exalumno", que tendrá lugar en esta ciudad, domingo, día 2.

Se asistirá primeramente a la misa de nueve y media, en el Colegio, ofrecida por las intenciones de los asociados. A continuación se les informará sobre los asuntos de mayor interés relacionados con la Federación Nacional de Exalumnos, así como de las actividades y proyectos de nuestra Asociación en Burgos.

## Nueva línea eléctrica

Por la Jefatura de Obras Públicas se ha otorgado concesión administrativa, a instancia de los Concejales de Betarroas y Gobantes, para el tendido de una línea eléctrica de transformación, sita en Cizales, suministro el fluido eléctrico a los pueblos citados primeramente.

## ELECTRA DE BURGOS, S. Distribuidora de IBERDUERO

### AVISO DE INTERRUPCION DE SERVICIO

Se pone en conocimiento de todos nuestros abonados esta capital que mañana, domingo, día 2 de agosto, y en las horas de siete y media a nueve y media de la mañana, interrumpirá totalmente nuestro suministro de energía eléctrica, con la debida autorización de la Delegación de Energía y con el fin de poder efectuar una reparación urgente de las instalaciones de nuestra subestación central. Burgos, 1 de agosto de 1953. — EL DIRECTOR GENERAL

## Taquimecanógrafa se necesita

Empresa importante, establecida en esta capital, necesitada con conocimientos de taquigrafía y mecanografía. Acostumbrada a tratar con el público. Edad de años. Dirigirse por escrito, con referencias, a este periódico consignando en el sobre "EMPLEADA"



LA SENORA

## Doña Magdalena Valdivielso de la Fuente

(Viuda de Secundino Calleja)

Falleció en Santander, el pasado día 30, a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, doña Teresa, doña Purificación, don Pedro y don Fernando Calleja Valdivielso; hijos políticos, don Juan Riu y doña Teresa Bernabé; nietos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el lunes, día 3, a las ONCE, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

El cadáver será trasladado en la tarde de hoy al cementerio de San José de esta ciudad para ser inhumado en el panteón de familia. Burgos, 1 de agosto de 1953

"La Misericordia". Santa Clara, núm. 2. Teléfono, 1672, Burgos

# TEATRO VARIEDADES

## CINE

### Esta es nuestra crítica

### Greer Garson es, además de buena actriz, experta en la cría de toda clase de ganados

### Está casada con un rico hombre de negocios de Texas

Greer Garson, quien actualmente se encuentra en el período más activo de su existencia, tanto en la pantalla como en la vida real, asegura que la única época en que se sintió desdichada fué su primer año bajo contrato en Hollywood.

tonces ha estado constantemente activa... y feliz.

Greer Garson, cuya última aparición cinematográfica tuvo lugar en la superproducción de la obra de Shakespeare "Julio César", es también estrella de otro film próximo a exhibirse, "La manzana de la discordia", en el que comparte honores por octava vez con Walter Pidgeon.

de su patrimonio con E. E. Fogelson, rico hombre de negocios de Tejas, la actriz se retiraría de la pantalla.

Sin embargo, ella no mostró inclinación alguna a unirse al grupo femenino de las que "no hacen nada", sólo por el hecho de que están casadas con un hombre adinerado. Muy por el contrario, con el mismo espíritu de iniciativa que caracteriza todas sus empresas, muy pronto desarrolló nuevos intereses, tanto en el trabajo de su esposo, como en los campos relacionados con éste.

En la actualidad ella es considerada una experta en la cría de ganado. Con su acostumbrada minuciosidad, estudia todos los problemas, experimenta con diferentes tipos de alimentación para el ganado, cambia opiniones con otros ganaderos en Estados Unidos, Inglaterra y Australia, y, en una palabra, aprende todo lo relacionado con ese ramo de las actividades humanas. Dos veces en la última temporada la han pedido exhibir ciertos ejemplares de su ganado y actuar como juez en dos grandes exhibiciones.



Como si este programa de actividades fílmicas no fuera suficiente, se dice que la actriz ha leído en los últimos meses quince obras de teatro, que han sometido a su consideración los empresarios teatrales neoyorquinos.

Cuando le preguntan por qué teniendo tantas ocupaciones aceptó su breve papel en la filmación de la obra de Shakespeare "Julio César", Greer declaró sin ambages: "Yo misma lo solicité. Había representado papeles shakespearianos en funciones al aire libre en Londres. Esta era una oportunidad que por ningún motivo quería perder". Aquellos que no conocen bien a la estrella esperaban que, después

Esta inactividad, que duró exactamente once meses y veintiocho días, deprimió tanto a la estrella que se puso enferma. Pero tal convalecencia ha sido eliminada por la Metro-Goldwyn-Mayer, teniéndola constantemente ocupada frente a las cámaras. Precisamente cuando su contrato original estaba a punto de espirar, la Metro-Goldwyn-Mayer la envió de nuevo a Inglaterra para que desempeñara un papel en "Adios, Mr. Chips". A partir de en-

**AVENIDA**  
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11  
**DULCE NOMBRE**  
Estreno. Isabel de Castro, y BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS  
De Walt Disney. (N.T. y T.)

**COLISEO**  
De 5 a 1 de la madrugada  
**CANTA Y NO LLORES**  
Estreno. Irma Vila, y LA ROSA NEGRA  
Técnico. Tyrone Power, Orson Welles. (N.T. y T.)

**REX**  
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11,  
**EL TERCER NOMBRE**  
Joseph Cotton, Alida Valli, Orson Welles, y CARTA A TRES ESPOSA  
Linda Darnell. (T. y N.T.)

**CALATRAVAS**  
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11  
**¡HAGAN JUEGO!**  
Alexis Smith, Clark Gable, y UNA NOCHE EN LA OPERA  
Con los Hnos. Marx. (N. TT.)

HOY: Tarde: A las 7.45. Noche: A las 11,15  
MAGNO ACONTECIMIENTO TEATRAL EN EL  
**GRAN TEATRO**  
PRESENTACION DE LA EXCEPCIONAL COMPANIA DE COMEDIAS MUSICALES DE LA BELLISIMA ESTRELLA  
**VIRGINIA DE MATOS**  
Primer actor y director:  
**ROBERTO REY**  
Con la colaboración del popular primer actor cómico  
**RAFEL CERVERA**  
Con el SENSACIONAL ESTRENO de la comedia musical de Fernández de Sevilla, Tejedor y maestro Moreno Torroba, titulada:  
**PITUSA**  
¡ÉXITO! Genial creación de Virginia de Matos ¡ÉXITO!  
¡¡UN VERDADERO ALARDE DE PRESENTACION!!

**CINE CORDON**  
OTRO GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE  
SESION CONTINUA DE 5 a 10 NOCHE  
**Vida de mi vida**  
La mejor interpretación de Ann Blyth, y  
**Detengan a esa rubia**  
PRECIOS: 7 pesetas  
PASES COMPLETOS: 5 y 7,45 tarde  
11 noche: "VIDA DE MI VIDA". (N. T. y T.)

**Popular Cinema**  
GRAN PROGRAMA DOBLE  
en sesión continua de 4 a 11 noche  
**Lo que cuesta ser estrella y Venganza del destino**  
PRECIOS: 2 y 3 pesetas. (N. TT.)

### «Dulce Nombre»

(Avenida)

El Cine Avenida estrenó ayer, en programa doble, la película que lleva por título "Dulce Nombre", film según la novela del mismo título, original de la escritora Concha Espina.

El director, Enrique Gómez, no ha logrado sacar el máximo partido de este drama, que no tiene nada de extraordinario en cuanto a novedad se refiere, ya que el tema del "indiano" está bastante trillado.

"Dulce Nombre" tiene la virtud de ofrecer magníficos paisajes norteños, que alegran el corazón del espectador, acojido por las conductas turbias y avariciosas de los personajes.

Los principales intérpretes son Isabel de Castro, Manuel Monroy y Mercedes Mozart, que cumplen lo mejor que pueden sus respectivos "papeles".

### «Canta y no llores»

(Coliseo)

Irma Vila es la protagonista de la "cinta" mejicana estrenada por el Cine Coliseo, bajo el título de "Canta y no llores", dirigida por Alfonso Patiño Gómez.

El argumento, más propio de personas mayores que de jóvenes, se basa en el regreso a su pueblo

**ESTA NOCHE, EN LA SALA DE FIESTAS GRAN BALLE-GENA FIN DE SEMANA**  
Precio del cubierto, incluidos entrada, servicio e impuestos: **40 PESETAS**  
7'30, BALLE DE MODA.  
9'30, GAME Y ATRACCIONES.  
Mari Simat, Mercedes de Lara, Mari Tere Sepúlveda y HERMANAS LOMBIDE. Orquesta REX.  
Mañana, domingo, presentación de Mari Fior (La Bedoré) y Amparito Bauset

### A Merle Oberón le gusta veranear en Madrid

MADRID. (De nuestro corresponsal). — La célebre actriz cinematográfica Merle Oberón estuvo en Madrid tres días cuando su no menos popular colega Gary Cooper. Como recordarán ustedes, no traía en regla sus papeles y se la autorizó a permanecer setenta y dos horas, en un rasgo de gentileza de la autoridad. De aquí marchó a Gibraltar, donde arregló la documentación, y aunque ha fijado su residencia, para descansar este verano, en Biarritz, ha vuelto a Madrid, porque asegura que lo pasó aquí muy bien y nuestra villa le encanta. Es una bella forma de corresponder a las atenciones que se la dispensaron.

El dinero que das en la cuastación de "Ayuda Juvenil" se convertirá en medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres para todas las niñas que lo necesitan. Colabora con la S. Femenina en esta gran tarea social.

Suscríbese a "La Voz de Castilla"

## ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2376, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección: ciento por ciento de los anteriores.

### VENTAS Y COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**MAQUINAS** escribir portátiles, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega, Madrid, 2.

**CARRETEROS!** "Serrerías Póbes-Paul" (Alava), dispone de rádios y pinas a buen precio.

**COLCHONES** seminuevos, baratos, juntos o sueltos, vendo tres. Bar-Restaurante "Eladio". San Cosme, 22.

**MANTAS** seminuevas, baratas, juntos o sueltos, vendo diez. Bar-Restaurante "Eladio". San Cosme, 22.

### ALQUILERES

**AMPLIO** local, zona Vadillos, 150 metros, arriendo 1.000 pesetas. Informes: Prigo. Moneda, 13.

**ALQUILO** buenas habitaciones amuebladas, derecho cocina, señoritas, matrimonios. Informes, esta Administración.

**SE** arriendan pisos nuevos. Razón: San Pedro y San Felices, 25, bajo.

### GANADOS Y APEROS

**AGRICULTORES!** Por 12.000 pesetas, la trilladora más conveniente por su rendimiento, de 5 a 9 fanegas hora, y fácil manejo. Demostraciones e informes: "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

**AGRICULTORES!** Una buena motobomba riego. Un buen motor para aventadora. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

### COLOCACIONES

**OFICINA DE COLOCACION**  
La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

**AGENTE** productor necesita Compañía Seguros. Bien remunerado. Moneda, 13, bajo (oficinas).

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

**AMPLIO** local libre vendo, calle Loin Galvo. Precio muy interesante. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**SEISCIENTOS** metros, hermosa lonja una pieza, zona Vadillos. Barata. Urge venta; llave mano. P. Gómez (Prigo).

**BONITA** lonja libre, 72 metros, más patio, vendo 60.000. P. Gómez (Prigo).

**CARRETERA** Arcos vendo local, llave mano, buenas luces, inmejorable situación. Muy adecuado almacenar vinos, cosa similar. P. Gómez (Prigo).

**CARRETERA** Madrid vendo taller, más un patio, 46.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

**¡ATENCIÓN!** Urge vender local libre, 140 metros, o bien cambiaría por camión, turismo. P. Gómez (Prigo).

**PLAZA** Capitania, lonja llave mano vendo, 130 metros, 95.000. P. Gómez. Moneda, 13.

**DISPONGO** todas clases pisos, libres, distintas zonas y precios, llave mano; otros produciendo bien. Consulte sin compromiso P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

### TRASPASOS

**DROGUERIA**, con teléfono, instalación completa, barata. Prigo.

**EN** la Flora traspaso local, baja renta, espacioso. 35.000. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**BUEN** comercio, calle Santander, traspaso. No se descuide; consulte rápidamente P. Gómez (Prigo).

**¡ATENCIÓN!** Plaza Vega, buen comercio traspaso. Consulte precio, condiciones. P. Gómez (Prigo).

**MAS** acreditada tienda comestibles traspaso calle San Gil, muy barata. P. Gómez (Prigo).

**CALLE** San Cosme traspaso buen negocio. Consulte precio. P. Gómez (Prigo).

**CALLE** San Pablo traspaso amplio local, haciendo esquina, barato (Prigo). P. Gómez. Moneda, 13.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**SE** vende furgoneta chapa, carga 1.000 kilos, con seis ruedas nuevas y dos seminuevas, a toda prueba, en 29.000 pesetas. Tratar con Eugenio de la Hoz. Covaleta (Soria).

**CAMBIO**, vendo, turismo Wiper, cinco ruedas nuevas, frenos hidráulicos, por pisos o local. Informes: Moneda, 13.

**COCHE** Ford, 17 H. P., bien todo, toda prueba, vendo. Informes: Moneda, 13.

**TAXI** Buick, bien, aparato radio, cedo barato. Moneda, 13.

**TURISMO** Opel, bien de todo, 12 H. P., vendo o cambio por solares. Informes: Moneda, 13.

**CAMION** Ford 17, palier flotante, modelo B. B., vendo barato. Moneda, 13.

**VENDO** camión Dodge, frenos hidráulicos, rueda nueva, toda prueba. Informes: Moneda, 13.

**CAMION** Bedford, aceite pesado, con motor Perki, vendo como nuevo. Informes: Moneda, 13.

# INFORMACION del EXTRANJERO

## A vueltas con el tratado de paz austriaco

### En Londres se comenta desfavorablemente la contestación soviética

LONDRES, 31. — Radio Moscú ha difundido la contestación soviética a las notas occidentales de 11 de junio sobre la cuestión austriaca.

## El hijo del presidente de Chile veranea en Laredo

SANTANDER, 31. — Se encuentra veraneando en Laredo, con su familia, el hijo del presidente de Chile, don Carlos Ibáñez, que llegó hace poco a España, como enviado extraordinario de su país, para tratar de un intercambio comercial entre ambas naciones. (Cifra).

## Multado por enviar flores

BARCELONA, 31. — La Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota: "Se ha impuesto una multa de 250 pesetas a don José Ambrós Dalmáu, con domicilio en la calle de Consejo de Ciento, 191, de esta ciudad, por enviar al domicilio del jefe superior un ramo de flores, que le ha sido devuelto, en prueba de agradecimiento por una resolución de la Jefatura". (Cifra).

Reposo, cuidados y sol encontrarán las pequeñas camaradas necesitadas en las estaciones preventoriales. No niegues tu donativo a la obra de "Ayuda Juvenil".

## NENNI FIJA LA POSTURA socialista en la crisis italiana

### En primer lugar: derogación de la ley electoral

ROMA, 31. — El jefe socialcomunista, Pietro Nenni, uno de los dirigentes políticos a quienes ha consultado el presidente Einaudi en relación con la solución de la crisis, dice que manifestó al jefe del Estado que para que los socialistas presten al futuro Gabinete una "atención benévola", el programa gubernamental habrá de comprender:

- 1) La derogación de la actual ley electoral de prima a la mayoría.
- 2) Una amplia amnistía para los presos políticos.
- 3) La anulación de las medidas que se adoptaron contra los funcionarios públicos que se manifestaron en contra de la ley electoral o se declararon en huelga para protestar contra ella.
- 4) El fin de "la política discriminatoria contra comunistas y socialistas en los asuntos públicos".
- 5) El restablecimiento de la libertad de propaganda.
- 6) Una campaña a fondo para combatir el paro.
- 7) Una intervención del Estado contra el despido de obreros en las industrias "arquilosadas", o sea, que actualmente tienen poco movimiento, y.
- 8) Completo apoyo a todo esfuerzo tendente a suavizar la tirantez entre Oriente y Occidente. (Efe).

## Ocho vacas condenadas a muerte lenta

### Víctimas de la rivalidad de dos ganaderos franceses, les dieron alambre como pienso

PARIS. (S. E.). — En Vertin, aldea de Cambresis, dos agricultores vivían en continua pelea.

Cansados sin duda de las vanas discusiones entre ambos, uno de ellos colocó unos pedazos de alambre espinoso dentro de unas remolachas, que tiró al prado de su enemigo.

Ocho vacas que había allí se comieron las remolachas y se tragaron los pedazos de alambre. No tardaron en experimentar graves dolores. Perdieron el apetito y dejaron de dar leche. El propietario las llevó al veterinario, que, por medio de un aparato detector, descubrió la presencia de los pedazos de alambre que habían



ocasionado perforaciones en la panza, el estómago y habían producido a los animales otras heridas internas. Hace ya de esto seis meses.

Actualmente las vacas están en un estado de delgadez espantoso. Una de ellas no pesa más que 230 kilos.

El agricultor avisó a la Sociedad Protectora de Animales de Valenciennes, cuyo vicepresidente, M. Malz, quería ahorrar sufrimientos a los desgraciados ruminantes, y propuso su sacrificio. Pero los abogados se han opuesto. En virtud de la ley, el agricultor, que ha reconocido su acto abominable, sólo tendría que pagar 1.800 francos de multa y reembolsar el valor de la leche perdida, por que se perdería la prueba de las heridas mortales.

En cambio, la condena será mucho más grave si los animales mueren como consecuencia de las heridas. El malhechor deberá entonces pagar más de diez millones de francos a su enemigo.

Por eso las ocho vacas flacas de Vertin tienen que seguir presas de horribles torturas, muriéndose lentamente en su prado, víctimas inocentes de los hombres y de las leyes.

## EL MUSEO DE LOS REYES PRUSIA, DESVALIJADO

10. Un medallón con un retrato de la reina Augusta, incrustado de perlas. (Efe).

**HACIA LA MEDIANOCHE**  
HECHINGEN, 31. — Parece que el robo de las joyas de la corona de Prusia se realizó entre la medianoche, hora en que el vigilante del castillo de Hohenzollern realizó su última ronda, y en el amanecer. Tanto él como varias personas que tienen su vivienda en las habitaciones destinadas a la servidumbre del castillo declararon que no oyeron el más ligero ruido y que el perro del portero no ladró en ningún momento. (Efe).

**VALORACION DE LAS JOYAS**  
HECHINGEN, 31. — Un cálculo aproximado valora en 300 millones de pesetas las joyas de la corona prusiana robadas hoy del castillo de Hohenzollern. (Efe).

**OPINIONES DE LA POLICIA**  
HECHINGEN (Alemania del Suroeste), 31. — La Policía ejerce extraordinaria vigilancia en todas las carreteras y vías férreas del Sur de Alemania para tratar de cortar la retirada a los ladrones de las joyas de la corona de Prusia. Ha sido informado del robo el jefe de la familia de Hohenzollern, príncipe que reside en Bremen.

La Policía cree que los ladrones usaron escalas de cuerda para salvar el castillo. El aposento en que las joyas no tenía sistema de ventanas enrejadas y puertas especiales.

No se conoce de momento el nombre del ladrón, pero —dice un portavoz de Hohenzollern— es inapreciable e insustituible.

Entre las cosas que intrigan a la familia de Hohenzollern es el hecho de que, a pesar de estar custodiadas por guardias preciosos, los ladrones respetaron las joyas de Prusia, que se encuentran en la misma habitación.

Se teme que, ante la dificultad de rastrear las piezas robadas, ya que el mundo las reconocería, los ladrones monten las piedras para tallarlas y fundan el oro y la plata, destruyendo así inapreciables reliquias.

El castillo fue abierto al público en los meses siguientes, exponiéndose las joyas robadas. (Efe).

## Malas cosechas en Inglaterra

LONDRES, 31. — Las cosechas británicas han sufrido considerables mermas por la lluvia persistente, que ha hecho del verano actual uno de los más húmedos que se recuerdan y que continúa hoy todavía. Un período de buen tiempo podría alentar aún las esperanzas de los agricultores, pero los meteorólogos no prevén que las lluvias cesen en breve. La Oficina Meteorológica del Ministerio del Aire ha dicho hoy que la situación es tan inestable que no pueden formularse previsiones para largo plazo.



## LOS SENADORES AFIRMAN

No es, lector, que continúe la guerra de Corea. Es por Ohio, republicano por ter Hunt, afinan la puntería antes de participar en los primeros días de septiembre. Particularmente en los Estados Unidos.

## Remer y otros altos jefes de las S. S., detenidos en una villa

Al parecer, trataban de organizar un gobierno según el modo nacional-socialista.

EL CAIRO, 31. — El ex-general alemán de las S. S. Otto Ernst Remer y otros altos jefes de las S. S. han sido detenidos en sus respectivos domicilios en Heliópolis, según se anuncia de fuente fidedigna. Fueron detenidos hace unos diez días, por sospechas de que intentaban establecer un Gobierno de tipo nacionalsocialista en Egipto y en otros países árabes, según una información que la United Press atribuye a "persona enterada".

Remer y Springer habían estado en Damasco y, al parecer, según esta fuente, entraron en Egipto con pasaportes falsos, obtenidos en Siria o el Líbano. Están ahora en una villa de Heliópolis, en las afueras de El Cairo.

La Embajada alemana había declarado anteriormente que no tenía ninguna noticia de Remer.

El informante, no ha querido revelar el nombre, asegura que Springer habían presentado un memorándum a las autoridades egipcias, en el que se proponía la reorganización de Egipto por un patrón nacionalsocialista. Recer, el Gobierno egipcio rotundamente rechazó la propuesta y ordenó el arresto de los detenidos.

Remer y Springer habían estado en Damasco y, al parecer, según esta fuente, entraron en Egipto con pasaportes falsos, obtenidos en Siria o el Líbano. Están ahora en una villa de Heliópolis, en las afueras de El Cairo.

La Embajada alemana había declarado anteriormente que no tenía ninguna noticia de Remer.

El informante, no ha querido revelar el nombre, asegura que Springer habían presentado un memorándum a las autoridades egipcias, en el que se proponía la reorganización de Egipto por un patrón nacionalsocialista. Recer, el Gobierno egipcio rotundamente rechazó la propuesta y ordenó el arresto de los detenidos.

# Información Nacional

## Solemnes cultos en Pamplona en honor de San Ignacio de Loyola

PAMPLONA, 31. — En la Basílica de la Celda de San Ignacio, donde el fundador de la Compañía de Jesús cayó herido en las murallas de Pamplona, se han celebrado hoy solemnes cultos en su honor. Destacaron entre ellos las misas de oración y penitencia que se vienen oficiando desde 1931 por la salvación de España, y desde 1936 en sufragio de cuantos dieron la vida por Dios y por la Patria en nuestra Cruzada de Liberación. (Cifra).

**EL CONDE DEL ALCAZAR DE TOLEDO, EN LAREDO**  
SANTANDER, 31. — Ha llegado a Laredo el conde del Alcazar de Toledo, acompañado del secretario nacional del Frente de Juventudes, señor Pérez Viñeta, y de las autoridades provinciales y locales, para clausurar el primer turno del campamento de verano del Frente de Juventudes allí instalado. Fue recibido por las jerarquías del campamento y después presenció una exhibición de gimnasia rítmica. (Cifra).

**PEREGRINOS VALENCIANOS EN PAMPLONA**  
PAMPLONA, 31. — Se encuentra en esta ciudad una peregrinación valenciana procedente de Lourdes. Estuvieron sus componentes ayer en San Sebastián y Loyola y después de dedicar el día de hoy a visitar Pamplona saldrán mañana para conocer el Monasterio de Piedra, en Aragón, de donde seguirán a Valencia. (Cifra).

**EL DIRECTOR GENERAL DE RELACIONES CULTURALES, A LONDRES**  
BARAJAS, 31. — Ha salido para Londres, en avión, el director general de Relaciones Culturales, don Luis García de Liera. (Cifra).

**LLEGA A TAFALLA LA RELIQUIA DE SANTA GEMMA**  
PAMPLONA, 31. — Después de atravesar casi toda la ribera de Navarra, entre constantes demostraciones de devoción y entusiasmo, ha llegado a Tafalla la reliquia del corazón de Santa Gemma, que fue recibida por una multitud de fieles de la ciudad y pueblos cercanos, así como por una caravana de automovilistas de Pamplona. (Cifra).

**MURCIA TIENE UNA NUEVA FACULTAD DE CIENCIAS QUÍMICAS**  
MURCIA, 31. — Próximo a cinco millones de pesetas han sido invertidos en la construcción del edificio para Facultad de Ciencias

Químicas. Consta de bajo, tres plantas y terrazas, dispone de 220 huecos exteriores, con amplios ventanales, y de pasillos de más de cien metros por tres de ancho. Está emplazada la Facultad junto al gran edificio de la de Derecho y Filosofía y Letras, y en su planta superior están las residencias del decano y vicedecano de Ciencias. (Cifra).

**CANTA SU PRIMERA MISA UN DESCENDIENTE DE LOS PRIMEROS MARTIRES DEL JAPON**

SEVILLA, 31. — El jesuita padre José Kakimori, entre cuyos ascendientes figuran los primeros mártires del Japón, inmolados en Hagashaki, ha cantado hoy su primera misa en la Iglesia del Sagrado Corazón, e impartido después, por especial concesión pontificia, la bendición con indulgencia plenaria. En dicho solemne oc-

to, al que asistieron numerosos fieles, actuaron como padrinos eclesiásticos el padre provincial de la Compañía de Jesús y el superior de la Residencia de Sevilla, y como padrinos seculares, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento con su esposa. (Cifra).

**EL V CONGRESO INTERNACIONAL DE NEUROLOGIA**

MADRID, 31. — El V Congreso Internacional de Neurología se reunirá en Lisboa los días 7 al 12 de septiembre. El día 14 los congresistas se trasladarán a Madrid para celebrar un homenaje a Ramón y Cajal. En dicho homenaje tomarán parte los doctores Fulton, Russell, Brain, De Wulff, Trelles y López Ibor. Al día siguiente se reunirán también y con el mismo objeto con la Sociedad Española de Neurología, bajo la presidencia del doctor Rodríguez Arias. (Cifra).

## Tres obreros muertos por un desprendimiento de escombros

MIERES, 31. — Tres obreros han muerto al quedar sepultados por un gran desprendimiento de escombros que se produjo a la una de la tarde de hoy en el pozo de San Inocencio, de Minas de Figueredo, al descolarse el pocillo central del mismo. Las víctimas son Manuel Cañizares Nieto, de veintiséis años, soltero, natural de Almagro (Ciudad Real); Víctor Manuel Fernández Alonso, de veinte años, soltero, natural de Munas (Luarca), y Jesús Escalante Ferrera, de treinta y un años, soltero, natural de Lugo. Los tres eran vagoneros. Rápidamente se iniciaron los trabajos de salvamento, siendo rescatados los cadáveres a las cuatro y media de la tarde. Mañana, a las cinco, se verificará el entierro. (Cifra).

**UN CICLISTA ATROPELLADO Y MUERTO POR UN AUTOMOVIL**

MADRID, 31. — Un joven de unos 23 años, que viajaba en bicicleta, fue atropellado y muerto por el turismo matrícula 67.210, conducido por don Manuel Miguel López. Se desconoce la identidad de la víctima por carecer de documentación. (Cifra).

**TRAS NO PAGAR EN LOS HOTELES, DOS MUJERES INGRESAN EN LA CARCEL**

BARCELONA, 31. — El gerente de un hotel denunció a dos mujeres extranjeras, allí hospedadas, por no pagar los gastos de estancia. Se personaron los agentes de la autoridad, y las denunciadas, valiéndose de toda clase de "trucos" trataron de no comparecer ante la Policía. Uno de ellos fue el de que no podía entrar la autoridad en la habitación, por estar en paños menores. Después de varias horas de tratar la Policía de convencer a las denunciadas, se ordenó que una camarera del hotel penetrase en la habitación y procediese a vestir a las dos mujeres, que son madre e hija. Conseguido esto, al ver ellas que no tenían más remedio que seguir a los agentes, se revolieron contra ellos y la pareja de Policía Armada que les acompañaba, y les agredieron con las llaves que guardaban en la mano. Estas mismas mujeres fueron denunciadas el pasado mes por el gerente de otro hotel por no pagar su hospedaje. Ambas han ingresado en los calabozos del Palacio de Justicia, para su traslado a la cárcel. De este modo cambiarán su residencia a un "hotel" en el que no serán demandadas por falta de pago.

**ENTIERRO DE OTRA DE LAS VICTIMAS DEL TREN "CREMALLERA"**

BARCELONA, 31. — Esta mañana se ha efectuado el entierro del joven Conrado Rius Ricart, fallecido a consecuencia de las heridas recibidas en la catástrofe del ferrocarril de cremallera de Montserrat.

**DETENCION DE UN DESERTOR DEL EJERCITO**  
LEON, 31. — En el kilómetro 347

de la carretera de Adanero a Gijón y en el lugar conocido por "El Rebisno" fue detenido por la Guardia Civil el soldado desertor Enrique Rodríguez Ibáñez, de 21 años, vecino de Sama de Langreo, que había abandonado el cuartel con el fusil, cuando hacia guardia, el 25 del actual. El desertor fue visto por una niña de siete años a la que apuntó con el arma para que se retirara del lugar donde se encontraba. La pequeña así lo hizo, pero dio cuenta del hecho a su padre, quien a su vez lo comunicó a la Benemérita, que poco después lo detuvo. (Cifra).

**UN INCENDIO INTENCIONADO SEGUIDO DE UN ASESINATO**

LEON, 31. — En Villabandín (María de Paredes), se ha producido un incendio seguido de asesinato. Comenzó el fuego en la casa del vecino Manuel González Izquierdo, que habitaba con su familia. El inmueble quedó destruido por las llamas, calculándose las pérdidas en unas 100.000 pesetas. Se sospecha que el incendio fue provocado por el padrastro de Manuel, Francisco López Alvarez, de 78 años. Este apareció muerto, junto a un reguero de agua, con visibles muestras de haber sido asesinado, como fue comprobado más tarde, al confesarse autor del asesinato el joven de 20 años de edad, Manuel González Rosa, hijo del dueño de la casa sinistrada. El detenido justificó su crimen por la indignación que le produjo el incendio. Dijo que al ir a recoger agua en el reguero encontró sentado en las proximidades al anciano, al que golpeó hasta dejarlo cadáver.

**ARDE EL AUTOBUS VALENCIA DE LA CONCEPCION-SEVILLA**

SEVILLA, 31. — Por causas que se desconocen, el coche de línea de Valencia de la Concepción a Sevilla fue pasto de las llamas. No hubo víctimas. (Cifra)

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



LA CALLE DE FUENCARRAL, EN OBRAS

Como todos los años, la etapa estival aprovecha el Ayuntamiento para emprender las obras más urgentes en las calles madrileñas. Es un tributo más que tienen que sufrir los que se quedan. En esta ocasión le ha correspondido el turno a la calle de Fuencarral, una de las más comerciales y de mayor tráfico. Ya se han practicado en ella los largos y profundos zanjones, que dejan al descubierto las "entrañas" de la vía pública, cables, cañerías, conducciones, etc. No hay más remedio que aguantar estos inconvenientes. Luego quedará como nueva. Lo único que piden a Dios —y al Municipio— los vecinos de esa calle es que no ocurra lo que con la de la Cruz, en la que empezaron también obras y reformas un verano y empalmaron con el siguiente.

**NUEVOS TENIENTES DE ALCALDE**

Se concedía cierta importancia a la sesión de ayer del Ayuntamiento madrileño, última del "curso". Parece que se iban a llevar en ella asuntos de los que promueven debate y pasión. Pero la expectación se ha visto frustrada. Lo más importante ha sido la aplicación de la nueva división administrativa de Madrid, en términos muy semejantes a lo que ya se conocía. Desde ayer, doce distritos, con sus respectivos tenientes de alcalde, han sido confirmados en sus puestos edilicios los que ya ejercían esas funciones y se han nombrado otros nuevos. Por lo demás, lo único saliente ha sido la propuesta de que se conceda la Medalla de Oro de Madrid a la Delegación Nacional de Sindicatos, por su labor en pro de los intereses de la capital y especialmente como premio a la aportación que ha significado la Feria Internacional del Campo.

**LA VERBENA DE LAVAPIES**

Aunque se había asegurado que ya, a partir de este año, todas las verbenas se emplazarían en la explanada de los nuevos Ministerios, la típica de San Lorenzo se está montando en su tradicional espacio: Lavapiés. Unos vecinos protestan, arguyendo que la concesión contradice el propósito de respetar el sueño de los que prefieren descansar a divertirse; otros, en cambio, se muestran gozosos por haber sido respetada la popular costumbre. Nunca llueve ni "verbena" a gusto de todos.

**LAS "MOTOS"**

Audía yo el otro día, en relación con el problema de los ruidos, al que producen las "motocicletas" que en número inimaginable circulan a todas horas por la ciudad. No sé de dónde han salido tantas. Está de moda, ahora, que en ella vaya siempre "a la grupa" una señorita. El valor de estas muchachas que ocupan la parte trasera de las máquinas en posición inverosímil es, desde luego, impresionante. Pero la cosa se ha generalizado, y lo extraño es ver una motocicleta con un solo ocupante.

**NO SIRVE DE PRECEDENTE**

El señor Stuyck, empresario de la plaza de toros madrileña, hizo en la reunión del Sindicato, convocada para tratar de la denuncia de Antonio Bienvenida, unas manifestaciones que se han comentado mucho. Dijo que eso de poner dificultades unos toreros a otros ha ocurrido siempre. No es que disculpara los velos, ni mucho menos, pero señalaba una vieja costumbre. Y se refirió a lo que pedía o imponía Manolete. Pero, ¡ay!, Manolete no hubo más que uno, don Livinio. Y no llegaba a tanto.

## "La Voz de Castilla"

Santa Cruz, 17 Teléfono 2158

## Expectación ante la novillada nocturna de hoy, sábado

La afluencia de público registrada ayer noche ante las taquillas oficiales para el despacho de localidades de la novillada nocturna que se celebrará hoy en Burgos, fue numerosa. Hoy, a partir de las once de la mañana y hasta la hora de comienzo del espectáculo, podrán retirarse localidades en el establecimiento junto al Bar Achuri, en la calle de la Moneda.

Los cuatro ejemplares de Encinas —bonitos, de buena lámina y denotando bravura— fueron desencajonados a última hora de la noche, gustando sobremanera a

los buenos aficionados que asistieron a acto. También, ayer noche se efectuaron las pruebas definitivas de la iluminación, que resultaron perfectísimas, con una intensidad luminica en el ruedo que permitirá seguir las incidencias de la corrida como si fuera a la luz del día. Por todas esas cualidades, a las que hay que añadir la baratura de los precios, es de suponer que esta noche, a las once, en el coso taurino de los Vadillos, se cita numerosos aficionados, e incluso aquellos que no lo son, porque la novedad bien merece esa asistencia.

del Gobierno  
Jerusalén no  
países árabes  
El ministro  
Nacional, Saleh Sa-  
estado hoy que la de-  
gobierno de Israel de  
Ministerio de Asuntos  
Jerusalén es el últi-  
mo de ataques con-  
arabes, en particu-  
las Naciones Unidas,  
apoya la opi-  
Unidas de que  
ser internacio-  
egipcia hacia  
permanece inva-  
significa que vaya-  
pueblo israelí, sino  
continuamos aca-  
de asistiendo de  
defenderemos nues-  
cualquier agresión  
te la dificultad  
adas, ya que  
económica, to-  
para tallar  
a plata, des-  
bierto al públi-  
se las joyas  
AFIN  
Johnson, de-  
por Ohio, y Les-  
que se celebrara  
Es. ados  
DE TOROS DE BURGOS  
bado, a las 11 de la noche  
mayor acontecimiento del año  
novillada nocturna  
era vez en la historia taurina de Burgos  
luminosa iluminación en el ruedo  
preciosos novillos 4  
DE ENCINAS  
Obregón  
Acito López  
Manolo Murga  
Agustin Fernández  
PRECIOS REGALADOS  
a, 6 pesetas; Tendido, 10  
TAQUILLA: CALLE MONEDA  
(Junto Bar Achuri)  
de la mañana hasta la hora de comienzo  
io. (Efe).



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



Cinco minutos con...

D. Javier Cortés, pintor burgalés

**C**AE el sol como un mazo a las cinco y media de esta tarde última de julio. La calle de Santa Agueda revienta fuego, y frente a la famosa iglesia juradera se extiende esa pocola plaza, a la que sólo falta la nota lírica de una fuente y un jardincito para convertirse en uno de los rincones más amenos y silenciosos de la ciudad. En la única casa existente reside —en la temporada voraniega— don Javier Cortés, buen pintor de esta tierra, lamentablemente no bien conocido por las nuevas generaciones. Don Javier se encuentra en un recibidor de carácter decimonónico. Muchos retratos en las paredes con papel pintado y muebles de época. Unas porcelanas de marca mundial y en la esquina de enfrente un bagueño de estilo.

- ¿Quiénes fueron sus maestros?
- Proplamente no los tuve.
- Su enseñanza autodidáctica ¿cómo la adquirió?
- Por lecciones de mi padre y mi excesiva curiosidad por conocer estilos, escuelas y tendencias pictóricas.
- Prácticamente, ¿cuántos años pintando?
- Cuarenta y cinco.
- ¿Cuadros con su firma?
- Difícil de precisar, pero pasarán de los seiscientos.
- ¿Sobre qué géneros?
- He procurado abarcar todo, pero con predominio del paisaje y del retrato.
- ¿Su mejor lienzo?
- Posiblemente el "Ex voto", que se encuentra en el Palacio de la Diputación Provincial.
- ¿Otras obras suyas en Burgos?
- El panel decorativo en el "Polisón", en el Salón de Recreo. En el año 1913, fecha en que lo realicé, causó una extraña sensación, por entrar dentro de las normas propias de la tendencia isabelina, que años más tarde haría furor en la moda mobilística y ornamental. También decoré la cúpula del convento de los PP. Carmelitas.
- Por cierto que se encuentra bastante deteriorada.
- Ya lo he observado, y procuraremos subsanar su próxima desaparición en el caso de persistir las desfavorables condiciones a que se ve sometida en el momento.
- ¿Y en colecciones particulares?
- Numerosas, con abundancia paisajística, distribuidas en casas de buenos amigos y conocidas familias.
- ¿Cómo suplió la enseñanza oficial para llegar a un puesto en la pintura?
- Comencé estudiando arquitectura, e incluso después de efectuada la difícil prueba de ingreso y cursados algunos años abandoné los estudios para dedicarme de lleno a mi vocación exclusiva: la pintura. Viajé por Francia, Italia y viví en América. La convivencia en climas pictóricos de tan extremas latitudes me puso en la coyuntura de asimilar lo que a mi entender consideraba bueno.
- Ese espíritu eclectico lo llevaría a adoptar numerosas posiciones.
- Efectivamente. En mi obra se encuentran asimiladas parte de las características primordiales de los "ismos", escuelas y tendencias conocidas. Mi excesiva curiosidad supuso una dispersión, porque yo no entiendo la pintura como estatismo encasillado en una norma y una directriz cumplida sin querer saber absolutamente nada de las novedades y mensajes que surjan alrededor.
- Se ha hablado últimamente

## CARNET DE SOCIEDAD

BAILE EN LA RESIDENCIA DE OFICIALES

Esta Sociedad, como atención a la Aviación española y a los caballeros cadetes de la misma que cursan sus estudios en la Academia de Milicias del Aire, ha organizado para el día de hoy, 1 de agosto, a las once horas de la noche, un baile en los salones de la Residencia de Oficiales, cedidos a este fin por el excelentísimo señor capitán general.

Se invita al mismo a los señores socios de la Deportiva Militar, que deberán presentar, a la entrada, el carnet correspondiente. Traje: De soirée.

### NECROLOGICA

A la avanzada edad de 81 años ha fallecido en Santander la virtuosa dama doña Magdalena Valdivielso de la Puente, viuda de don Secundino Calleja. Al comunicar tan sensible pérdida a nuestros lectores, suplicamos una oración por el eterno descanso del alma de la finada, a la vez que enviamos nuestro más sentido pésame de condolencia a sus resignados hijos, algunos de ellos vinculados a nuestra ciudad por lazos de convivencia.

## Sucesos de ayer a hoy

### Un suicidio

En el kilómetro 402,4 del tendido ferroviario Madrid-Iron, entre Orón y Miranda, apareció un cadáver totalmente desmenuzado y seccionado a la altura del pecho. Por las apariencias se deduce se trata de un suicidio, no habiéndose sido identificada la víctima por carecer de documentación.

### Incendio en un bosque

Comunican de Quintanalarcan que, días atrás se produjo un incendio, probablemente intencional, por haberse originado, simultáneamente, en dos lugares distintos. Las pérdidas afectan a la destrucción de 150 pinos jóvenes. El vecindario, en estrecha colaboración con la Guardia Civil, impidió se propagara el siniestro.

te de "una escuela de pintura burgalesa". ¿Cree usted que tan ampulosa concepción se da en nuestra tierra?

—Quizás el desmesurado entusiasmo localista haya afirmado tal. Pero personalmente y teniendo en cuenta el concepto clásico de "escuela", no creo que exista.

—¿Y la formada por don Marceliano Santa María?

—Santa María creó una forma de comprender el paisaje burgalés, e incluso tiene sus seguidores en pintores que eligieron su clase. Pero resulta un poco arbitrario hablar de esa "escuela moderna de pintura burgalesa".

—¿Qué criterio le merecen los pintores paisanos?

—Son pocos, pero su labor es meritoria y digna de elogio. Conozco sus obras e incluso me interesó por la marcha de aquellos que no perteneciendo a mi generación proceden de mi mismo solar. Y en verdad que estoy satisfecho, muy satisfecho, de los éxitos conseguidos por los mismos.

—Actualmente, ¿qué obra prepara?

—Tengo unas cuantas pinturas y posiblemente en la temporada próxima inaugure una exposición en Madrid, una de mis contadas exposiciones, porque casi toda mi producción fué de encargos y, por tanto, era obvia la apertura de una sala para su posible venta.

Foco después subimos al piso de arriba. Allí está el estudio amplísimo del pintor. Bocetos y obras de sus primeros tiempos. Muchos libros, muchos papeles y mucho sol colándose por los ventanales.

FUYTA.

## La reina de la Prensa y su corte de honor presidirán el festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados

Prometíamos ayer ofrecer a nuestros lectores nuevos pormenores sobre el gran festival taurino que se celebrará el día 9, organizado por la Asociación de la Prensa y "Diario de Burgos" y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros, a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Y hoy hemos de hacerlo, haciendo público que la gentil reina de la Prensa, señorita Fany Gutiérrez, presidirá el festejo, acompañada por su corte de honor, constituida por las encantadoras señoritas Isabelita Porto, Marija Martín de los Ríos, Dolores Montoya y Marija Avia. Ellas, que honraron un día a los periodistas aceptando los nombramientos que les ofrecimos, ahora quieren contribuir con su presencia a enaltecer la fiesta de caridad a beneficio de los ancianos del Asilo de Hermanitas. Y su rasgo —uno más entre los múltiples que se conciertan en el homenaje anual a dicho benemérito establecimiento benéfico— es tanto más digno de ser tenido en cuenta cuanto que tan distinguidas señoritas aplazan su salida de Burgos, para el verano, hasta después de celebrado este acto simpatísimo del día 9 y el no menos conmovedor de la fiesta íntima en que, al domingo siguiente, ellas mismas sirven una comida extraordinaria a los ancianos en el propio Asilo.

Mucho más podríamos añadir hoy sobre el festival que se prepara. Pero preferimos demorar para que estas líneas sean únicamente de delicada gratitud y re-

## Coche de línea entre Cerezo de Rio Tirón y Logroño

Por don Roque Martín Patis, en nombre y representación de don Germán Alonso Elorza, vecino de Santo Domingo de la Calzada, se ha solicitado la concesión para el establecimiento de un servicio regular para el transporte público de viajeros por carretera entre Cerezo de Rio Tirón y Logroño. Por lo que se somete a información pública, por si alguna persona o entidad se considera lesionada con la instalación de la nueva línea.

## La Horra

### EL VERANO

Con tiempo caturuso continúan a gran ritmo las faenas de la recolección de cereales, que es tan exigua que la mayoría, dentro del mes de julio, habrá terminado.

### LOS QUE LLEGAN

A esta casa-madre han ido llegando los HIL de la Sagrada Familia de los distintos Colegios de España que van a practicar en el noviciado de La Aguilera sus ejercicios anuales y su tradicional cursillo pedagógico.

También otros han venido a pasar aquí sus vacaciones, por camino a la patria chica y a sus familiares y amigos.

Bienvenidos.

### TRIUNFO

"Arquero", la revista de poesía de Ediciones Rumbos, da cuenta de que en el concurso poético anual de este grupo literario han sido seleccionados varios poemas del inspirado vate local Felipe Calvo Esteban, ya premiado en otras ocasiones.

C. E. F.

didia pleitesía a la reina de la Prensa y su corte, guirnalda de belleza, distinción y juventud ofrecida de modo tan gentil en honor de los ancianos del Asilo de Hermanitas en el día de su homenaje anual organizado por los periodistas burgaleses y que tendrá lugar, como es sabido, el día 9 (1.º corriente) mes de agosto, en nuestra plaza de toros.

## GUION LITURGICO

Sábado, 1. — Octava de Santiago. Ss. Fausto, Maura, Fe. Esperanza, Caridad, Justino, Leoncio, Cirilo.

Misa de Santiago. Segunda oración, de San Pedro. Tercera, de San Pablo. Cuarta, de los Moedbeos.

## CULTOS RELIGIOSOS

### MARIAS DE LOS SAGRARIOS DE BURGOS

Los cultos de verano se celebrarán en la capilla de las RR. MM. Esclavas del Sagrado Corazón con un triduo eucarístico misional, los días 3, 4 y 5 del presente mes, dirigido por el reverendo padre José Zameza, de la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma.

Por la mañana, misa de comunión, a las 8.45. Por la tarde, a las siete, con bendición eucarística.

### V. O. T. DEL CARMEN Y DE SANTA TERESA

Se comunica a todos los hermanos por el presente aviso que mañana, día 2, se celebrarán los siguientes actos:

A las nueve de la mañana, misa de comunión general. A las ocho de la tarde, función mensual. A las seis de la tarde, reunión de novicias.

### CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS DE SAN LUIS

Desde el mediodía de hoy hasta la medianoche del día de mañana pueden ganar todos los fieles la indulgencia de la Porciuncula cuantas veces se visite la iglesia, Mañana; día 2, a las nueve, misa cantada. Por la tarde, a las seis, exposición menor de Su Divina Majestad, rosario, bendición y reserva.

## NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

"Ley de 17 de julio de 1953, sobre Régimen Jurídico de las Sociedades de Responsabilidad Limitada", 6 pesetas. — Antonio Masoda: "Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas en España". Compilación de disposiciones vigentes. Contiene la última palabra en la materia. Dos tomos, 240 pesetas. — Dr. Jesús Martínez: "El llanto infantil", 35. — Lorenzo Polaino: "El usus fori y la corruptela procesal", 12. — Dichos libros y todos los que usted necesita puede adquirirlos, al contado o a plazos, en el INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preclados, 6 y 23. Madrid.

## EN MADRID

Disponiendo de céntricas oficinas, amplio almacén, vendedores, excelentes relaciones y referencias, aceptamos REPRESENTACION firma seria. Escribir: "VIPESA", Tres Cruces, 7

UNO DE ESTOS PREMIOS PUEDE FAVORECERLE SI TOMA LOS ACREDITADOS Y RIQUISIMOS

**CHOCOLATES "EL CAPU"**

HIJO DE FRANCISCO MIGUEL PALOMA, 25 BURGOS

## Las BOLSAS

MADRID, 31.—Termina la bursátil con una sesión de negocio y cambio sostenido, la gran parte de los valores no se limitaron a repetir, no entre los que varían, pocas operaciones. Destacaron Minas del Rif, Petróleos, Felgueras. Se operó bastante mercado de derechos y con cierta suavemente alcista. Hoy anaron las ampliaciones de Añanos y Campsa.

BARCELONA, 31.—Con meza se ha desarrollado la Bolsa de hoy, última del mes que el dinero se ha mostrado propicio para el negocio, mente en el corro de acciones general se ha notado la falta pel. En obligaciones industriales go más de movimiento que anterior. Y en fondos públicos, lores del Estado,

**Banco de Santander**  
BANCA - BOLSA - CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12

## ANUNCIOS OFICIALES

**Montepíos Laboral**  
CREDITO LABORAL  
La orden de 18 de julio de 1953 ("B. O." número 199) establece la prestación del "Credito Laboral" en todas las Mutuales Montepíos, clasificándose en dos modalidades de "Producción" o de "Consumo". El primer objetivo como finalidad el desarrollo de nuevas fuentes de ingreso y preparación para tal fin, en el segundo tiende a proporcionar un mejoramiento en las condiciones de vida del mutualista. La edad máxima a acceder es uno no excederá de 25 años y su amortización se hará reintegros mensuales en un máximo de diez años.

Las condiciones para obtener son las siguientes: Ser mayor de 21 años y menor de 25 años. Tener cubierto el período de vigencia exigible para la jubilación. No padecer enfermedad física que disminuya su capacidad laboral. No haber sido excluido por la Mutualidad. No tener crédito pendiente de amortización. Las instancias, dirigidas a la Rectoría, se presentarán a la Delegación, la que elevará expediente a la misma para su resolución. Contra los acuerdos de la no cabe recurso alguno. El carácter graciable de esta función.

Para más información, consultar en esta Delegación (Calle de la Reina, número 3).

Sábado...  
Re...  
Im...  
cer...  
a...  
fed...  
mo...  
A...  
ra...  
bol...  
da...  
dado...  
que...  
abre...  
E...  
energ...  
de...  
sin...  
cun...  
Grup...  
aprie...  
mien...  
te...  
Sant...  
Fi...  
inter...  
cobro...  
Es...  
ver...  
la...  
so...  
ment...  
una...  
la...  
no...  
drán...  
ciada...  
cias...  
traci...  
a pas...  
bros...  
para...  
Ni un...  
El...  
Partic...  
MADR...  
prender...  
destino...  
ticipar...  
cional...  
en la...  
manos...  
que...  
so al...  
equi...  
prueba...  
a la...  
hará...  
La...  
rá en...  
100...  
reit...  
100...  
Quevedo...  
dos...  
200...  
Albert...  
Relev...  
Enrique...  
riche...  
Durán...  
Water...  
zán, Qu...

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**



Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito.

**ESTOMACO INTESTINOS**

# DEPORTE

## Di Stéfano afirma que jugará con el Barcelona

No quiso decir nada del dinero que le van a dar

**BARCELONA, 31.** — "Estoy en absoluta libertad para jugar en el equipo que quiera, y éste será el Barcelona", ha declarado el jugador de fútbol argentino Di Stéfano a un redactor de la agencia Aifil.

La entrevista entre periodista y jugador se celebró en la tarde de hoy, mientras Di Stéfano tomaba café en un céntrico restaurante barcelonés. El diálogo cruzado entre ambos fué el siguiente:

—¿Cuándo nos decidimos de una vez, Di Stéfano?

—Yo ya estoy decidido.

—¿A qué?

—A jugar con el Barcelona.

—¿Lo está también el Barcelona a que juegues con ellos?

—Yo creo que sí.

—¿A qué se debe esta preferencia por el Barcelona?

—A que fué este club el que me contrató.

—¿No hay otras razones... económicas?

—No.

—¿Y esas declaraciones que se atribuyen al presidente del club azulgrana de que ya no les interesa su ficha...?

—No sé nada de él.

—¿Y de las gestiones del Real Madrid?

—Tampoco. Repito que con el equipo que voy a jugar es el Barcelona.

—¿No hay dificultades? ¿Cómo están sus asuntos con el Millonarios?

—Cero a cero.

—O sea...

—Que yo no debo nada al club ni éste a mí.

—¿Y con el River Plate?

—Lo mismo.

—¿Y eso de la opción del River Plate a su venta, cuyo plazo finaliza hoy?

—Nada sé de este asunto.

—¿Pueden surgir, pues, dificultades?

—Estoy en absoluta libertad para jugar con el equipo que quiera.

—Y éste, ¿cuál es?

—Ya lo dije: el Barcelona.

—¿Podemos, por tanto, anunciar que en septiembre, con el comienzo de la Liga, vestirá ya los colores azulgranas?

—A eso he venido. A jugar.

—Con toda seguridad, ¿no puede oponerse otro equipo?

—Nadie tiene que ver. Yo soy el que manda.

—¿Por cuánto tiempo piensa fichar por el Barcelona?

—No lo he pensado todavía.

—¿Y por cuánto dinero?

—Eso es cuestión mía. Nada diré sobre el particular.

—¿No surgirán dificultades con el club por cuestiones económicas?

—No creo.

—Si ficha por el Barcelona, ¿se nacionalizará?

—Nada tiene que ver la patria con el fútbol.

—A pesar de su seguridad, supongamos que no llega a un arreglo con el Barcelona. ¿Es cierto que entonces no ficharía por ningún otro club de España?

—¿Quién dijo tal cosa? No he llegado a pensar lo que haría pero sí estoy seguro que, desde luego, seguiré jugando al fútbol. Voy a jugar aunque sea en la calle.

—¿Galle española o no?

—No creo que haya necesidad

—¿Y de las gestiones del Real Madrid?

—Tampoco. Repito que con el equipo que voy a jugar es el Barcelona.

—¿No hay dificultades? ¿Cómo están sus asuntos con el Millonarios?

—Cero a cero.

—O sea...

—Que yo no debo nada al club ni éste a mí.

—¿Y con el River Plate?

—Lo mismo.

—¿Y eso de la opción del River Plate a su venta, cuyo plazo finaliza hoy?

—Nada sé de este asunto.

—¿Pueden surgir, pues, dificultades?

—Estoy en absoluta libertad para jugar con el equipo que quiera.

—Y éste, ¿cuál es?

—Ya lo dije: el Barcelona.

—¿Podemos, por tanto, anunciar que en septiembre, con el comienzo de la Liga, vestirá ya los colores azulgranas?

—A eso he venido. A jugar.

—Con toda seguridad, ¿no puede oponerse otro equipo?

—Nadie tiene que ver. Yo soy el que manda.

—¿Por cuánto tiempo piensa fichar por el Barcelona?

—No lo he pensado todavía.

—¿Y por cuánto dinero?

—Eso es cuestión mía. Nada diré sobre el particular.

—¿No surgirán dificultades con el club por cuestiones económicas?

—No creo.

—Si ficha por el Barcelona, ¿se nacionalizará?

—Nada tiene que ver la patria con el fútbol.

—A pesar de su seguridad, supongamos que no llega a un arreglo con el Barcelona. ¿Es cierto que entonces no ficharía por ningún otro club de España?

—¿Quién dijo tal cosa? No he llegado a pensar lo que haría pero sí estoy seguro que, desde luego, seguiré jugando al fútbol. Voy a jugar aunque sea en la calle.

—¿Galle española o no?

—No creo que haya necesidad

## Reunión de la Comisión Ejecutiva del Burgos

Importantes y favorables gestiones cerca de las autoridades.-Protesta a Madrid por el cambio a la federación Oeste.-Ha llegado el momento de la eficaz colaboración de los socios

Ayer por la tarde se reunió la Comisión organizada para hacer frente a la grave situación del Burgos Club de Fútbol. Su presidente, doctor Martínez Ronda, dió cuenta detallada y amplia de las gestiones realizadas cerca de las autoridades y organismos para solucionar el problema económico, que es el primordial, recibiendo buenas impresiones, lo que abre la posibilidad de una solución o arreglo.

En orden a otros asuntos se acordó dirigir un razonado y energético escrito a la Real Federación Española, protestando de haberse pasado a nuestra provincia a la Federación Oeste, sin haberse siquiera consultado ni tenido en cuenta otras circunstancias. Se expone que caso de incluirse al Burgos en el grupo de los equipos gallegos se pondría al club en grave aprieto por las enormes distancias a cubrir en los desplazamientos, habiéndose olvidado que el Burgos, tradicionalmente, siempre ha competido con los equipos del país vasco y Santander, del Norte, concretamente.

Finalmente se debatieron todos los problemas de régimen interno del club, anunciándose que estos días se pondrán al cobro los recibos pendientes.

Es en este aspecto que por nuestra parte queremos hacer ver que habiéndose conseguido interesar a las autoridades en la solución del problema del Burgos, los socios están moralmente obligados a ofrecer una previa colaboración, que dé una garantía de confianza a los hombres que han pechado con la no fácil tarea de salvar al club y que de esta forma podrán llevar a cabo con mejores posibilidades las gestiones iniciadas. Lo primero, pues, que se impone en estas circunstancias es un espíritu de solidaridad y su más elocuente demostración, en este momento, es recoger los recibos que se van a pasar. El camino del pesimismo, el encogimiento de hombros, la crítica fácil hacia el pasado, nada suponen valorable para que Burgos siga teniendo el equipo que tiene que tener. Ni un recibo debe ser devuelto.

## El equipo español de natación, a París

Participará en el IX encuentro internacional contra Francia

**MADRID, 31.** — Esta noche emprenderán el viaje en avión, con destino a París, con el fin de participar en el IX encuentro internacional de natación Francia-España, en la piscina de Tourelles, los hermanos Granados, Jorge y Enrique, que a pesar del reciente fallecimiento de su padre y maestro no han querido dejar sin su concurso al equipo español en esta dura prueba internacional. En su viaje a la capital francesa les acompañará el también nadador Quevedo. La selección española que actuará en París será la siguiente:

100 metros libres: Roberto Quevedo, Roberto Alberche.

100 metros espalda: Antonio Quevedo, Suplente, Enrique Granados.

200 metros "mariposa": Javier Albert Suplente, Bazán.

Relivos 4 por 200 metros libres: Enrique y Jorge Granados, Alberche y Ferrer. Suplentes, Queralt, Durán y Bazán.

Water-polo: Ribera, Conde, Bazán, Queralt, Durán, Alberche y

## El nuevo Comité Directivo del Fútbol

**MADRID, 31.** — Hasta el próximo mes de septiembre no tomarán posesión de sus cargos los nuevos miembros del Comité Directivo de la Real Federación Española de Fútbol. (Aifil).

## Gran expectación en torno al Campeonato Mundial de Billar

**VIGO, 31.** — Han continuado disputándose las partidas correspondientes a los XV Campeonatos Mundiales de Billar a Libre, que han entrado en una fase de gran expectación. Los resultados registrados en la tarde de hoy fueron los siguientes:

Grivaud, 500 carambolas, 259 de serie mayor y 9 entradas. Pinto, 259 carambolas, 138 de serie mayor y 9 entradas.

Van Hassel, 500 carambolas, 317 de serie mayor y 9 entradas. Spielmann, 244 carambolas, 197 de serie mayor y 9 entradas.

Carrera, 500 carambolas, 300 de serie mayor y 3 entradas. Butrón, 3 carambolas, 2 de serie mayor y 3 entradas.

Domingo, 500 carambolas, 352 de serie mayor y 2 entradas. Nusseberger, 46 carambolas, 36 de serie mayor y 2 entradas. (Aifil).

## Escuela Técnico Profesional Padre Aramburu

Respondiendo amablemente a los requerimientos de muchos burgaleses de que se amplíe el plazo de visita a la Escuela, la Dirección de la misma ha dispuesto que hoy, 1 de agosto, permanezca abierta, de 7 a 10 de la tarde, y mañana, día 2, de 11 a 13,30 y desde las 5 de la tarde hasta las 8.

## Merendero Miraflores

Hoy, sábado, CENA FIN DE SEMANA

en su espléndido jardín y actuación de "LOS TROVADORES"

en la inauguración de su nuevo domicilio

Cubierto, 40 pesetas

Reserve su mesa

de ir a la calle. Creo que está todo arreglado con el Barcelona.

—¿Con quién ha sostenido las gestiones?

—Con un directivo del Barcelona.

—¿Podemos dar su nombre?

—No.

—De otros clubs europeos que no sean españoles, ¿ha recibido proposiciones?

—Ninguna.

Y con la seguridad que da Di Stéfano de que va a jugar con el Barcelona, que era lo que intentábamos aclarar, dimos por terminada la entrevista con el jugador argentino de fútbol Di Stéfano. (Aifil).

Seguimos con gran interés las rápidas evoluciones del caso Di Stéfano, que, en efecto, como ya difusamos, va a entretener de lo lindo los ojos veraniegos de los aficionados. Desde el último día que lo tratamos hasta hoy lo más interesante sobre el mismo han sido las declaraciones del River Plate anunciando que para que el famoso jugador pase a las filas del Barcelona, éste tendrá que abonarle en el pequesísimo espacio de dos días la cantidad de un millón de pesos.

Y si la cifra es altamente exagerada más lo es aún el plazo. Todo da a entender, pues, que al River no le interesa negociar con el equipo de Las Cortes, y por una sencilla razón que salta a la vista, y que es reflejo del cartel que tienen en América el Barcelona y el Madrid. El primero, bien sea por mala suerte, por adversos arbitrajes o porque no ha estado muy afortunado, ha tenido una deficiente actuación en el torneo de Caracas, en donde, por lo visto, se gana fama y prestigio para recorrer los restantes países hispanoamericanos. El Madrid, por el contrario, con sus triunfos sobre los equipos argentinos que aquí le visitaron y con su resonante victoria del pasado año en la misma competición en la que está actuando su contrario en la contrata de Di Stéfano, goza de gran crédito y ascendente al otro lado del mar. Y el Madrid tiene anunciada para el próximo verano una gira por América. Creemos que no hace falta decir nada más para que el lector haya comprendido el intriguillo del asunto. Pues, además de la cantidad que el River percibiría del once de Chamartín por el traspaso de Di Stéfano, aquél contaría con uno o dos partidos de éste en Buenos Aires, que serían, también, un gran asunto económico, ya que es de suponer que el Estadio se abarrotaría hasta las banderas.

El Madrid, por lo tanto, le sigue llevando ventaja al Barcelona en las relaciones con los dos equipos, el River y el Millonarios, a los que pertenece el jugador. Sin embargo, por parte de éste, la cosa está menos clara para los madridistas, ya que en sus declaraciones ha repetido varias veces que a él con quien le interesa jugar es con el Barcelona, con lo que otra solución del "caso" en caso —valga la redundancia— de que no diera su brazo a torcer sería declarar en rebeldía, situación que, económicamente, no le interesa en ningún sentido, pero que es posible que se produzca.

Esto es, pues, lo que hay por ahora. Veremos dentro de unos días si todo sigue igual.

Perfil del día

## Más difícil todavía

**BARCELONA, 31.** — El Corinthians, de Brasil, ha vencido a la selección de Caracas por 2-0, en partido correspondiente al torneo internacional de fútbol "Pequeña Copa del Mundo".

La primera parte finalizó con 1-0, siendo marcado el tanto a los 17 minutos, por mediación de Claudio.

En el segundo tiempo, a los 23 minutos, nuevamente Claudio logró el segundo tanto del equipo brasileño.

Después de este encuentro, la clasificación general del torneo es la siguiente:

	J	G	E	P	P.	G.	P.
Corinthians	5	5	0	0	9	3	10
Roma	5	2	1	2	8	7	5
Caracas	5	1	1	3	7	10	3
Barcelona	5	1	0	4	7	11	2

Los organizadores del torneo han decidido que los dos encuentros que restan se jueguen ambos el sábado por la noche, toda vez que el Corinthians, pase lo que pase, ha ganado la Copa del Presidente Pérez Jiménez. En ellos se enfrentarán Barcelona-Caracas y Roma-Corinthians. (Aifil).

Perfil del día

## Más difícil todavía

Seguimos con gran interés las rápidas evoluciones del caso Di Stéfano, que, en efecto, como ya difusamos, va a entretener de lo lindo los ojos veraniegos de los aficionados. Desde el último día que lo tratamos hasta hoy lo más interesante sobre el mismo han sido las declaraciones del River Plate anunciando que para que el famoso jugador pase a las filas del Barcelona, éste tendrá que abonarle en el pequesísimo espacio de dos días la cantidad de un millón de pesos.

Y si la cifra es altamente exagerada más lo es aún el plazo. Todo da a entender, pues, que al River no le interesa negociar con el equipo de Las Cortes, y por una sencilla razón que salta a la vista, y que es reflejo del cartel que tienen en América el Barcelona y el Madrid. El primero, bien sea por mala suerte, por adversos arbitrajes o porque no ha estado muy afortunado, ha tenido una deficiente actuación en el torneo de Caracas, en donde, por lo visto, se gana fama y prestigio para recorrer los restantes países hispanoamericanos. El Madrid, por el contrario, con sus triunfos sobre los equipos argentinos que aquí le visitaron y con su resonante victoria del pasado año en la misma competición en la que está actuando su contrario en la contrata de Di Stéfano, goza de gran crédito y ascendente al otro lado del mar. Y el Madrid tiene anunciada para el próximo verano una gira por América. Creemos que no hace falta decir nada más para que el lector haya comprendido el intriguillo del asunto. Pues, además de la cantidad que el River percibiría del once de Chamartín por el traspaso de Di Stéfano, aquél contaría con uno o dos partidos de éste en Buenos Aires, que serían, también, un gran asunto económico, ya que es de suponer que el Estadio se abarrotaría hasta las banderas.

El Madrid, por lo tanto, le sigue llevando ventaja al Barcelona en las relaciones con los dos equipos, el River y el Millonarios, a los que pertenece el jugador. Sin embargo, por parte de éste, la cosa está menos clara para los madridistas, ya que en sus declaraciones ha repetido varias veces que a él con quien le interesa jugar es con el Barcelona, con lo que otra solución del "caso" en caso —valga la redundancia— de que no diera su brazo a torcer sería declarar en rebeldía, situación que, económicamente, no le interesa en ningún sentido, pero que es posible que se produzca.

Esto es, pues, lo que hay por ahora. Veremos dentro de unos días si todo sigue igual.

RIENZI

# Fernando Asuero, el antiguo futbolista que se hizo famoso y millonario tocando el trigémimo

En Italia le defendió Mussolini, pero en la Argentina le encarcelaron. Los enfermos de todo el mundo se disputaban sus minutos a precio de oro. Pero a Dionisio Reyes le curó, después de cinco años de sufrimientos, sólo por quinientas pesetas.

Fernando Asuero fué un futbolista famoso que cursó sus estudios de Medicina en la Universidad Central. Al retirarse del fútbol —después de cosechar muchos éxitos, en Primera División— se estableció en San Sebastián, donde había nacido. Allí empezó a destacarse en el campo de la medicina y durante mucho tiempo convirtió a San Sebastián en el centro de atención de los incurables no sólo de España, sino también del extranjero, porque la fama de Fernando Asuero se extendió por todo el mundo unida a un nombre que se haría popularísimo: el trigémimo.

millonario. Dedicó muchas horas del día al estudio del trigémimo, un nervio sensitivo y motor que comunica sensibilidad a la región facial y la mayor parte del cuero cabelludo. Sus estudios le llevaron a una práctica desconcertante, desconocida hasta entonces, que daría a su nombre una aureola sensacionalista en todo el mundo. Al conjuro del trigémimo los enfermos se dirigían hacia San Sebastián con el pensamiento puesto en Asuero, un revolucionario casi mágico. Formaban largas colas junto a su clínica y se disputaban sus minutos a precio de oro.

forante al médico donstiarra que ponía de moda un nuevo tratamiento: la asueroterapia. El antiguo futbolista conocía entonces sus años de permanecer constantemente bajo la sensación de vivir un cuento de hadas. Constituyó durante algún tiempo la figura de moda, el hombre más festejado del país. Pero despertaría de ese ensueño para encontrarse ante su ruina moral, agotado ya frente a una lucha cada vez con mayor enemigo. Finalmente el asuerismo pasó y su creador pudo descansar entonces en el ambiente de su derrota.

español: el industrial aragonés don Dionisio Reyes, quien durante cinco años padeció una dolencia que parecía no tener remedio. —Me gasté mucho dinero —nos dice el señor Reyes—, pero todo era inútil, hasta que apareció el doctor Asuero. Nadie había dado hasta entonces con la solución de mis terribles dolores de cabeza. Cinco años tuve que soportarlos, con días de verdadera crisis. Fui a ver a Asuero y me curó. Por eso lo defiendo siempre que se habla de él...

ya los días triunfales en los que exclamaba orgulloso: "Yo me he hecho de ser el único médico que tiene arracimados junto a su clínica a millares de pacientes de todo el orbe".

Después de haber convertido San Sebastián en enorme lazareto, Fernando Asuero recorrió Italia, Francia, Alemania... En todos los lugares le asediaban los enfermos. Visitó infinidad de ciudades como hombre famoso. Honores, banquetes, entrevistas, y luego hasta la cárcel. Su propio sensacionalismo le destruyó.

Asuero había dado con la solución que le iba a convertir en un nombre solicitado, admirado... y

Fuó una época de asombroso "asuerismo", porque la Prensa dedicó sus columnas de modo pre-

Este sensacional caso de Asuero lo hemos recordado ahora por habernos encontrado con un hombre que fué curado por el médico

Y no le cobró mucho el doctor Asuero, según afirma el industrial aragonés. Con esto se desmiente cuanto algunos censuraban en él: su aprovechamiento ante determinados enfermos desesperados.

Su "asuerismo" quedó finalizado como símbolo de una época genua. A Asuero le recuerdan hoy como a un trabajador de buena fe pero equivocado en su pretensión de ser un innovador de la ciencia.

## César González Ruano escribe para LA VOZ DE CASTILLA

SE ha difundido estos días por la Prensa del mundo, y la nuestra también lo recoge, una noticia más a añadir en el ya largo capítulo del cuento o de la realidad de los platillos volantes. Se trata de un muchacho peluquero que, a pocos kilómetros de la ciudad de Atlanta, vió, o creyó ver, un platillo volante del que salieron o le pareció ver que salían, tres seres diminutos. El joven peluquero cogió su carabina y mató a una de las desconocidas y misteriosas criaturas. Las otras dos, según sus declaraciones, se apresuraron a regresar al platillo, que emprendió inmediatamente el vuelo, tomando, conforme alcanzaba altura, un color azulado.

### Un mocito barbero

Con los comentarios de toda la ciudad, el barbero expuso el cadáver en el escaparate de su peluquería. Un profesor del Estado de Georgia afirmó que se trataba de un marciano, y que tenía muchas analogías con los monos. Resultó luego que el "marciano" tenía un propietario terrestre, un vendedor de animales exóticos, que dió parte a la Policía de haberle desaparecido un mono con la cola cortada y sin pelo, y al identificar éste con la criatura expuesta en la peluquería de Atlanta, fue reclamado a las autoridades. Hasta aquí la noticia que unas veces ha sido publicada como tal, y otras comentada humorísticamente.

Uno no ve el humor por ninguna parte. Yo creo que ese barbero de Atlanta debía haber sido ajusticiado en la plaza pública, sin muchas dudas. No nos explicamos cómo nadie ha comentado la noticia con la seriedad y la indignación que merece. Y esto prueba el estado general de insensibilidad verdaderamente preocupantes.

Lo de menos aquí es el camelo con que la fantasía del muchacho ha querido llamar la atención sobre su pobre y repugnante persona. Lo que me parece dramático es que dentro de lo absurdo todo el mundo admitiera como muy normal, que a un posible viajero interplanetario, de un planeta que demostraba por de pronto un grado de progreso científico que nosotros no tenemos, se le recibiera a tiros y se le exhibiera entre el regocijo general en el escaparate de una peluquería. No he visto en este sentido ningún comentario.

Hace pocos días, en la provincia de Cuenca, un pastor adolescente también creyó ver descender de un platillo volante a un diminuto viajero que se le acercó sonriendo y le dió algo que él no entendía. El muchacho se echó a llorar y huyó despavorido. Seguramente se trataba de un simple turista de pequeña estatura, con su auto o helicóptero, que el pastor confundió con un platillo volante, pero, por lo menos, la reacción de este pobre muchacho es explicable y nada tiene de salvaje.

Si lo que ha ocurrido en Atlanta hubiera pasado en España, la Prensa de muchos "grandes países" hubiera titulado el telegrama así: "En España reciben a los marcianos a tiros". Y nosotros aceptaríamos este hecho bochornoso pretendiendo disculparlo por la desdichada incultura de nuestros pueblos. Viene de otro sitio la noticia y aquí ni siquiera se ha comentado. ¿Ha sido por delicadeza o porque no se ha entendido así? Pues bien, yo no siento en este momento ninguna obligación de delicadeza y entiendo la pequeña noticia como uno de los más vergonzosos sucesos que puede producir la humanidad. No creo que en Marte hubieran disparado contra el gracioso barbero de Atlanta en el caso improbable de que nosotros supiéramos ir hasta allá y en Marte los barberos pasaran con carabina.

—Creo que más desesperado que yo no había nadie. Bien se lo dije, pero sólo me cobró quinientas pesetas. Asuero era un gran hombre. No se hizo rico él, sino que algunos enfermos se empeñaron en hacerlo. Muchas personas ricas, con males supuestos, le robaron mucho de su tiempo. Y le criticaban por envidia. Recuerdo que él mismo decía: "¿Es culpa mía que acudan a mí todos los desahuciados por la ciencia médica?"

En aquellos días Asuero aseguraba estar ausente de sí mismo. A veces oía no pertenecerse; se consideraba un esclavo de la tierra. Repasando los periódicos de esa época nos encontramos con impresiones muy interesantes del propio Asuero.

"Mi descubrimiento —afirmaba a un periodista— es un método para la curación de ciertas afecciones. Los que me atacan aseguran otra cosa: que yo pretendo curar todas las dolencias humanas. Y lo mío no es más que una nueva terapéutica para afecciones cuya causa fundamental sea el trigémimo u otros nervios dependientes de él".

Con aparatos de su invención Asuero tocaba la mucosa nasal y obtenía resultados asombrosos. Nos dice don Dionisio Reyes que él vió salir de la clínica de Asuero a tullidos con muletas en las manos que caminaban sin usarlas. A sordos curados que gritaban con alegría, profundamente emocionados.

—¡Qué escenas aquellas! Las familias se abrazaban llorando y berdecían al doctor.

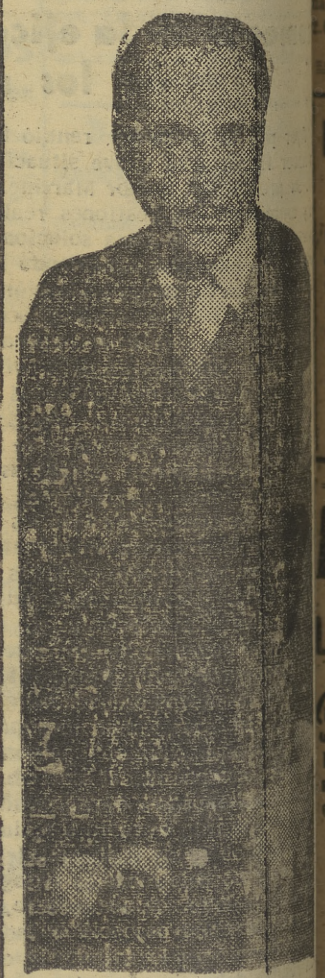
Pero esa felicidad duró poco tiempo en la mayoría de ellos, porque antes de un año casi todos recayeron en sus dolencias. Poco a poco el trigémimo fué perdiendo consideración. La novedad pasó entre risas, críticas y peticiones de encarcelamiento.

Combatido incluso por sus propios compañeros, Asuero se fué de España.

—Llegué a la Argentina —decía— y allí me procesaron y encarcelaron. No consentían que ejerciera. Pero en Italia, Mussolini me defendió en el Senado...

Ya en la cárcel, Asuero vivió sus horas más amargas, pasados

### Domingo, "recordman" internacional de billar



Joaquín Domingo, que está obteniendo un éxito más en el campeonato Mundial que se celebra en Vigo.

# Guerra a muerte en el Africa negra.-Condena el Tribunal de Kenya.-"Lanza Ardiente" marcha al desierto

EL CAIRO.- (Crónica del corresponsal de FIEL, A. CH.). Ante la ola terrorista, las autoridades de la colonia británica de Kenya decidieron detener a la figura más representativa del movimiento nacionalista negro, acusándole de ser el jefe de los "Mau-Mau" o de haber colaborado a su organización y actividades. Los ingleses de Nairobi confiaban en que así, al faltar la "cabeza", quedaría desarticulada la rebeldía de los indígenas "kikuyos". Este hombre era Jomo Kenyatta, conocido por "Lanza Ardiente" entre los suyos, director de las actividades de un movimiento político, autorizado legalmente, conocido por el nombre de Unión Africana de Kenya, con cien mil afiliados en sus registros.

Pero las cosas no salieron como se esperaban. El "Daily Telegraph" tenía que reconocer la situación real escribiendo: "Se dice a menudo que la jefatura de los "Mau-Mau" ha sido decapitada. Un cuerpo sin cabeza no dirige operaciones en la escala desgraciadamente conocida por todos".

Pasa el tiempo y Jomo Kenyatta ha de comparecer ante el Tribunal, reunido lejos de Nairobi, para ser juzgado junto a otros correligionarios. Desde el primer día de su detención, los dirigentes de la Unión Africana, que quedan en la calle, hacen hincapié en que no tienen na-

da que ver con el "Mau-Mau" y que con la violencia nada se conseguiría. Ante el ministro de Colonias, llegado Nairobi para inspeccionar la situación, presentan reivindicaciones solicitando la prohibición de nuevos asentamientos de colonos blancos en el territorio, la abolición de toda discriminación racial, un censo electoral común para todas las razas, libertad de palabra y reunión, derogación de todas las medidas de emergencia tomadas para combatir a los terroristas y a la distribución de tierras suficientes para que los "kikuyos" y otras tribus puedan atender a sus mínimas necesidades de subsistencia. F. Woddede presidente interino de la Unión, siguió insistiendo en que no había militantes del "Mau-Mau" en las filas de su organización política.

El pasado día 8 de abril Jomo Kenyatta fué condenado por el juez inglés Ranley Thacker, que inmediatamente saltó en avión para Londres, mientras en las calles de Nairobi se reforzaban las medidas de seguridad en previsión de una reacción popular en solidaridad con el "líder" de los negros. Kenyatta, tras un juicio de cincuenta y ocho días, acusado de haber colaborado al "Mau-Mau" y de ser uno de sus jefes, sólo recibió la pena de siete años de trabajos forzados, que resulta bien escasa.

Indudablemente, "Lanza Ardiente" no es el jefe de los "Mau-Mau". Después de escuchar su sentencia, el presidente de la Unión Africana dijo: "No somos culpables. No aceptamos los hechos de que se nos acusa y creemos que esta sesión se ha preparado para no tener en circunstancias dadas para la defensa de nuestra causa. No creemos que se haya hecho justicia y consideramos que este juicio se ha preparado así con el fin de hacer de nosotros la cabeza de turco del "Mau-Mau" y estrangular la Unión Africana de Kenya, la única organización política africana que lucha por Africa". Poco después era llevado con sus compañeros hasta una zona desértica del Nordeste, a un campo de concentración, separado por trescientos kilómetros de desolación. Kenyatta ha presentado recurso ante el Tribunal Supremo y su abogado hindú Kanta Kappa se encargará de defender sus derechos en esta nueva etapa.

De esta forma el nombre de Kenyatta se ha hecho popular en todo el mundo. Todos han leído más o menos amplias informaciones sobre su juicio, pero no son tantos los que saben quién es este hombre oscuro que ha sido condenado sin que nadie esté muy seguro de que sea culpable de las acusaciones que se le hacen.